003449

Laisvoji Lietuva

LITUANIA LIBRE







Lietuva Kremliaus Kalėjime

Argentinos lietuvio dailininko J. Rimsos paveikslas, vaizduojantis rusu Komunistu pavergta Lietuva.

Cesna Radio

ADOLFAS CESNA

Radijo Technikas

Gamina radio aparatus ir taiso senus, repestingai ir prieinamomis kainomis. parduoda ir issimokéjimui.



Calle SAN FRUCTUOSO 1827

Montevideo

LIBRERIA

ESAS

Geriausiu pasauliniu rasytoju knygos. — Ivairus popieriai: kartolinas, celofán ir kt. Rasomieji dalykai ir mokyklu rekme nys. — Atvirutes, albumai. Uzsakymus siunciam ir pastu. Priveza tranvijai:

7. 9, 12 ir 61



ARENAL GRANDE 2533

Tel.: 2 72 53 Montevideo

Vienintelis Urugvajuje Lietuviu Mosaiku Ir Boldosu Fabrikas

-Du Draugai-

JULIAUS JAZAUSKO IR DIONISIO MILANO

Rastiné: calle BERNA 2347. Cerro
Fabrikas: calle BULGARIA 4146. Cerro

Daromas visiu rúsiu, meniskos ir paprastos mosaikas bei boldosai
Darbas garantuotas. Ekonomiskos kainos
Lietuviams Didelés Nuolaidos

PERSITIKRINKIT

PROVISION

VILNIUS

Jono ir Onos

Scesnuleviciu

Calle VIZCAYA 4149 esq. Berna

KRAUTUVE - BARAS

VIKTORO KUCIAUSKO

Calle PRUSIA 1851, kampas Bogotá

Telefonas: 22 13 26

Villa del Cerro

Didelis pasirinkimas visu rusiu maisto produktu. — Vietos ir uzsienio gerimai. Kainos ekonomiskos. — Lietuviskas patarnavimas ! Lietuviams nuolaidos.

Petro Evovlucko ir Alizo Vetos

PIENINE — BAR ALMASENAS



Calle BOGOTA 4151 Esq. BERNA

Telefonas: 22 11 94

Vairus pieno ir kiti maisto produktai, vietos bei uzsienio gerimai

---

Prano Totilo

Bar — Almacen.

Calle PORTUGAL 3302. — Cerro

Visu rusiu maito produktai
Cerros lietuviai daugiausiai cia renkasi.

CINE

SELECTO

Vienintelis lietuvio P. Zukelio kinas Urugvajuje

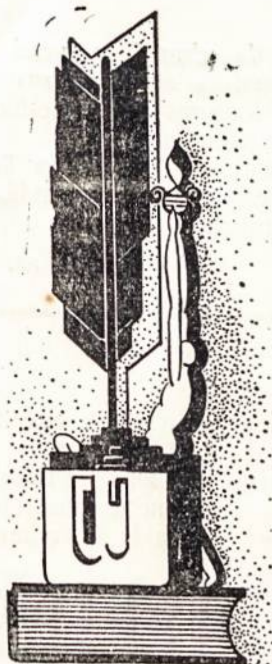
c. GRECIA 1105-07 Cerro

Tel.: 22 11 25



FILMOS:

Visuomet paskutinés laidos, meniskiausios ir aukstos kokybés. Daugumos lietuviu ir kitatauciu gausiai lankomas kino teatras.



Laisvoji Lietuva

Mėnesinis - Kultūros - Mokslo - Meno - Visuomenės - Kovos - Žurnalas

M. (Año III) | Montevideo, Gruodis - Diciembre 1947. | Nr. 11 (35)

REVISTA
"LITUANIA LIBRE"

EDITADO POR LA
ASOCIACION CULTURAL
URUGUAY - LITUANIA

Aprobada y reconocida por la Ley del Gobierno Superior de la Nación, con la Personería Jurídica en el año 1941

Organo oficial y propiedad Intelectual de la misma,

impreso en la
IMPRENTA FORTALEZA

Redacción, Administración e Imprenta
Río de Janeiro 4001
CERRO

Redactor Responsable:
JULIAN JAZAUSKAS
Berna 2347 CERRO

Administrador:
Antonio Brazys

Leidzia
Urugvajaus Lietuviv
Kultūros Draugija.

Redaguoja Redakciné
Komisija

Metiné Prenumerata:
Urugvajuje $ 1.50 U.
Argentinoje $ 4.00 Rrg.
J. Amerikos V. 2 Dol.

Perlaidas siūsti zurnalo administratoriaus vardu; rastus - redakcijos:

LITUANIA LIBRE
Río de Janeiro 4001
Cerro, Montevideo,
Rep. O. del Uruguay.

LA GUERRA TOTAL DECLARADA POR LOS SOVIETICO — COMUNISTAS EN EL MUNDO

El comunismo de hoy, es la política exterior de los Soviets, que es una politica de guerra total de Moscú. Se halla en diferentes fases de desarrollo en las diversas zonas geográficas: el agente de la política del Kremlin es bien entrenado en el partido comunista, es la fuerza en torno a la que se desarrollan los acontecimientos ayer y hoy más graves y decisivos. La guerra soviética, es guerra militar, política y psicológica. En las Américas, se vive la etapa de la guerra de nervios o guerra psicológica, advirtièndose una tendencia en las circunstancias, a derivar hacia formas de la guerra política. La situación parece evolucionará hacia la guerra civil generalizada internacionalmente que, como se sabe, es la forma que los estrategas del estado mayor internacional comunista, asumirá la guerra contra el «imperialismo» en su primera fase. El comunismo local en cada país americano es solidario integralmente con fines de la política de guerra de la URSS. Los teatros de guerra americano, europeo, y asiático son indivisibles en la estrategia global del Soviet, así es indivisible la unidad de acción política de los partidos comunistas con la URSS.

De nada vale a éstos proclamar un trasnochado «nacionalismo» a base de propaganda teatral. De nada, mucho menos, que se proclamen «parte de la soberanía» por el hecho de reunir algún millar votantes y alcanzar representación en el seno del Parlamento Legisletivo. Su separatismo, los ha segregado de las colectividades nacionales en cuyo seno actúan fuera de Rusia. Los partidos comunistas son, en último análisis, rusos por ideología, y por acatamiento de una disciplina internacional. Todos ellos forman un sólido bloque mundial que, en el presente, es responsable, nada menos que por la ejecución de la estrategia global, de la guerra iniciada por Moscú contra las demoracias y los pueblos libres.

En Oriente y Europa, los partidos rusos son agentes del establecimiento de la dictadura soviética sobre cuanta nación logran hacer pasar a la categoría de vasallo de la URSS.

Es conservar en sus manos, en muy amplio grado aún, la dirección del movimiento sindical, presumiblemente su acción cuando llegue la «hora cero», será la más peligrosa y dificil de combatir por la siembra de la desmoralización y el derrotismo, la desorganización de nuestras instituciónes políticas y económiças, el espionaje en masa y eventualmente, el sabotaje en gran escala.

El comunismo es algo que no se combate con cañones, tanques o la bomba atómica, sino que debe ser combatido con ideas, con hechos, no con soldados solamente, sino por todos los ciududanos. El comunismo de hoy tiene como táctica principal, la infiltración, carcomer desde adentro. Cuando esto fracasa, consideran que siempre les queda el volver a la revolución como último recurso. Aquí, en América del Sur y del Norte, los comunistas trabajan firmemente y tienen propósitos de largo alcance. «Apoderarse del control» de los gobiernos existentes mediante le penetración y la infiltración, o por la fuerza si fuera necesario, para llegar a la dictadura del partido comunista, como hicieron en los Países Bálticos, por ejemplo en Lituania que hoy día no es más que un inmenso campo de concentración donde millo-

(v. pag. siguiente)

nes de hombres y mujeres trabajan con una desesperación sin precedentes Trabajan sin descanso, tratando de superar las normas preestablecidas, por exigencia del partido comunista. En Lituania, pese a todo, se trabaja febrilmente, y el pueblo lituano no piensa allí, ya nadie piensa, no es necesario pensar más. Todo lo resuelve el Gobierno, es decir, el partido comunista. Reconstruyen todo lo que pueden. Se ajustan a cumplir las normas trazadas en un plan quinquenal, que adolece de fallas en sus bases por carecer de operarios especializados, y de la existencia de una industria capaz. Proyectan, planean y financian obras, sin entrar a díscutirlas. El pueblo no tiene ingerencia en los problemas del Estado, no tiene más ajustarse a un cometido: cumplir con los órdenes que imponen. El que se oponga a estas normas, automáticamente se transforma en un enemigo del pueblo, y es condenado por traición a la patria. En las elecciones de los «representantes» del pueblo, son propuestos por las organizaciones comunistas, y aceptados por unanimidad y por aclamación.

La própaganda y el control individual está tan bien organizado, que no existe una calle, una casa, una família, una oficina, un taller, etc., que no tenga un confidente, que semanalmente presente a sus superiores un relato de la actividad, y las conversaciones captadas entre las personas que trabajan o viven en determinados circulos. Las escuelas y las iglesias tambi én se hallan involucrados en esta organización (Servicio de la patria). No existe un lugar, por recondito que sea, al cual no llegue la invisible red de confidentes que por ambición o maldad, señalan cualquier desviacióq de la linea política del partido comunista, que camouflado de democracia popular progresista, dirige el país. En este país de «libertad comunista» se reconstruye, pero esta actividad no persigue el fin de benificio que tiene que tener la construcción de postguerra. Esta reconstrucción forzada no es otra cosa que la construcciún de obras que no existían antes de la guerra, tales como nuevas redes ferroviarias, nuevas fortificaciones, puentes en puntos estratégicos etc..

En una palabra. se prepara al país, para algo que debe venir. El pueblo lituano ve, y sabe lo que se prepara, más calla y trabaja y en silencio sufre. El pueblo lituano como muchos otros, fué engañado por un partido sin escrúpulos, que se detiene en estudiar los medios que utiliza para lograr sus deseos, de transformar al mundo en un caos de miseria despreocupándose de los pueblos ya sometidos. La concurrencia en masa a las iglesias de cualquier género único ambiente de paz y desahogo espiritual, demuestran que a pesar de todo, el pueblo lituano piensa, de manera completamnete opuesta a las directrices comunistas.

Es esta la desnuda, dramática verdad, sobre Lituania y otros países similares arrojados en brazos de los ejecutores de la política del sombrío tirano del Kremlin.

Que, en consecuencia, nadie pueda llamarse más a engaño, respecto de su significado real. Así es el comunismo!

Fr. S - as.

NAUJIEJI METAI

Ir vėl užvertėm vieną lapą mūsų gyvenimo knygos. Įžengėm į Naujus 1948 Metus ir todėl kiekvienam protaujančiam žmogui būtina nors trumpai sustoti ties naujų metų slenksčiu, kad pagalvojus ką turim prieš akis ir ko mus išmokino prabėgę metai.

Nepraradant vilties, kad vistik laimės tiesa ir žmoniškumas nustums gyvulį nuo apkruvintos, išniekintos ir sugriautos pasaulio tautų bendruomenės arėnos, su karčiu liūdėsiu turim pasakyti, kad žmonijos istorija savo eigoje vargiai turėjo tiek tamsius ir piktomis neteisybėmis persunktus metus, kokius dabar palie kame istorijai.

Kai šiandien kalbama apie kultūrą, laisvę, artimo meilę, tiesą ir žmoniškumą, o žili profesoriai suka galvas baisesnių ginklų atradimui, skaido atomus, didina armijas ir pertvinkę kerštu nebesusikalba atsakingieji pasaulio politikos vadovai, tai ir eiliniam piliečiui aiškėja, kad amžiais kurtą žmonių kultūra ir gamintos gėrybės yra stumamos į baisią visiško sunaikinimo katastrofą. Pasaulis panašus sprogstamųjų medžiagų prikrautam laivui. kuris plaukia į nežino mą uostą, o jo dėniu vaikščioja akli žmonės su fakilais ugnies ir kiekvieną minutę gali jį su plėšyti į šmotelius.

Gerosios, dar sveikomis pasilikę žmonijos jėgos, iki šiol veltui ieško taikos ir apgydymo karą nešusių tautų žaizdas. Bedieviškas, vis ką griaunantis ir lydimas vergijos, bado, ligų bei siekiantis užvaldyti pasaulį azijatiniai maskoliškasis komunizmas, lyg neperžengiama bedugnė iki šiol ne tik pastojo taikai ir laisvei kelią. bet kaip gonokokai, baisiu puliavimu pasireiškė žmonijos kūne. Ne tik Kinijoj, vandenynų salose, bet ir senutės Romos bei Paryžiaus gatvės laistomos brolių krauju. Komunistinė ir mirtį nešanti šnėkla kelia galvą krikščionybės ir kultūros širdyse. Komunizmas ima naudotis savo 30 metų propagandos darbo rezultais į ką apžlbę ir į lašinius įvinioję širdis pasaulio plutokratai žiūrėjo kaip į paprastą eksperimentą ir dairėsi bzno. Bet saujelė caro Kremliuje susėdusių komisarų darė savo. 30 metų jų melo propagandos rezultas šiandien jau kruvinai keliasi visuose kontinentuose ir mirtimi grąso krikščioniškai kultūrai bei demokratinėms laisvėms.

Laike paskutinių žmonijos skerdynių buvo iškilmingai žadėta, kad karui pasibaigus pasaulis bus sutvarkytas taip jog jame nebebus daugiau karų. Bus patikrintas kolektyvis saugumas ir laisvė visoms tautoms. Gimė garsusis Atlanto Carteris su savo dar garsesnėmis keturiomis laisvėmis. Gimė iškilmingas Jungtinių Tautų Organizacijos pareiškimas. Ir kai užsibaigė karo veiksmai, visi iškilmingieji pažadai tokiais ir pasiliko. Jau keli metai kaip karas baigtas tačiau pasaulis neturi taikos, o visa eile neutralių Europos ir Azijos tautų ne tik nebeatgauna žiauriai išplėštos jų laisvės, bet komunistinės tyranijos yra pavergtos ir fiziniai naikinamos.

Visi «didžiųjų ir mažųjų» suvažiavimai ir konferencijos užsibaigė niekais. Pasaulis aiškiai pasidalino į du bloku ir gaivališkai ginkluojasi. Atsakingi politikos, spaudos ir visuomenės vyrai vis dažniau kalba apie trečiąjį karą kaipo neišvengiamą butenybę ir lygiagrečiai, kai diplomatai ginčijasi dėl taikos, tai generaliniai armijų štabai praneša apie naujų ir baisesnių ginklų bandymus.

Nors mus ramina, nors mes gerai žinome karo baisenybes, bet atitolęs nuo krikščioniškos moralės pasaulis jau jo neišvengs. Paskutinio karo kančios, milijonai jaunų gyvybių, milijonai invalidų ir sugriauti miestai, badas bei ligos nieko padoraus neišmokino. Priešingai, Maskvos imperializmas parodęs visą savo laukinį žiaurumą užgrobtuose kraštuose kasdien darosi oragantiškesnis ir nesukalbamesnis. Ir tik jėga jį besutvarkys, tik jėga beišgelbės žmoniją nuo pražūties kokią jai neša bolševizmas.

Niekas karo nenori, taip bent kalba net ir Maskvos «demokratai», tačiau visi jam rengiasi ir dar šiais metais jis daug greičiau gali iškilti negu kas spėlioja ar mano. Didžiosios demokratijos nebegali sustoti pusiaukely, kaip ir raudonasis totalitarizmas traukties iš jau turimų pozicijų ir visi taikos trugdymai iš Maskvos yra tik laiko išlošimas geresniam savo armijos bei visų šalių komunistų paruošimui.

Mes lietuviai karo nenorim, bet jo ir nebebijome. Naujame konflikte mūsų tauta nieko daugiau ir didesnio pralošti nebegali, kaip kruvinus rusiškos vergijos ir teroro pančius. Todėl ir visa mūsų tauta ir kiekvienas sąmoningas lietuvis kiekvienu momentu bus demokratijų pusėj, kad savo visokiariopu darbu pagreitintų tamsiųjų pasaulio jėgų galą ir paartintų Tėvynės laisvę.

Esame angoje didelių įvykių. taigi kaip niekad būkime vieningi, pasirengę ir savo pareigose.

Tepargabena naujieji 1948 metai mūsų tautos kentėjmų užbaigą ir grąžina ją eilėn visų laisvųjų ir kultūringų pasaulio tautų. Dirbkime ir laimėsime, nes mūsų pusėj tiesa.

Vytas Vakaris.



Julius Jazauskas

Atsakomasis «Laisvosios Lietuvos» redaktorius, kuris jau trys metai stovėdamas žurnalo priešakyje, ne tik jį bet ir kolonijos tautinį darbą žymiai sustiprino. Reikia tikėti, kad ketvirtais savo gyvavimo metais jo vadovaujamas žurnalas pasieks reikiamo tobulumo, daugiau patarnaus lietuviškam reikalui ir lankysis į kiek vieno susipratusio lietuvio grįčią.

TRYS MÚSU DARBO METAI

Baigėm tris metus sunkaus, nedėkingo ir nepelningo spaudos darbo. Jį tesėjom ir mano me pasekmingai tęsti tik dėka geros valios lietuviams: gerb. mūsų biznieriams, rėmusiems žurnalą skelbimais ir parama, skaitytojams, ben dradarbiams ir kitiems prieteliams.

Įžengdami į Naujus Metus, įžengiam sykiu į naujus darbus ir rūpesčius, ypatingai savo spaudos rūpesčius. Visi žurnalai, laikraščiai ir periodiniai leidiniai darydami praėjusių metų apyskaitas, visu galimu rūpinasi dírba savo skaitytojų šeimos gausėjimu, naujų rimtų bendradarbių įsigyti, ekonominiai stiprėti ir visaip kitaip tobulėti. Ir tai visai naturalu. Nuo skaitytojų šeimos ir rimtų skelbimų priklauso žurnalo ekonominis stiprumas, be kurio jis negalėtų nė egzistuoti, o nuo kadros rimtų bendradarbių priklauso leidinio turinio rimtumas, įdomumas ir visuomenei naudingumas.

«Laisvoji Lietuva» kaip ir iki šiol netarnaus ideologinių grupių naudai, bet bendram. didžiajam mūsų tautos laisvės ir nepriklausomybės reikalui, be ko nėra įmanomas tautos dvasinių ir materialių galių pilnas pasireiškimas bei visuotinas progresas.

(versti)

Mūsų Nepriklausomybė yra aukščiausias visos lietuvių tautos idealas, taigi siekdami atgauti išplėštą mūsų laisvę turime dirbti bendrai, turime atsisakyti ideologinių skirtumų, savo jėgų skaldymo grupelėmis, asmenių išruokavimų, nes Tautos Laisvė yra aukščiau visko. Todėl «Laisvoji Lietuva», kuri griežtai laikėsi šio principo savo trimetyje ir toliau jo nesvyruodama laikysis mano, kad savo gerbiamus skaitytojus pakankamai įtikino, jog ji niekad nesidangstė pikta kauke ir išskiriant žmonijos raudonuosius raupus — komunizmą, pasmerkdama rusui okupantui parsidavusius tautos išsigimėlius, kėlė balsą už Tėvynės laisvę, didžiai gerbė ir vertino tėvų religiją, kaipo tikrosios moralės pagrindą bei dvasinę stiprybę laisvės kovoje, toleravo visas sveikas ir mūsų laisvės kovai nekenksmingas idejas bei atliko, kas jos jėgoms buvo galima padaryti.

Pradėdama savo didelio ir šiandien labai atsakingo darbo ketvirtuosius metus, kuris yra privalomas visiems geros valios lietuviams laisvės kovotojams, «Laisvoji Lietuva» lietuviškai, nuoširdžiai ir vardan pavergtos Tėvynės laisvės kviečia į šventąjį laisvės kovos darbą ir lietuvį kataliką ir socialistą, tautininką ir demokratą, nes visų viena Motina Lietuva, taigi visų tebūna vienas rūpestis ir vieningas darbas atgauti jos laisvę. Stiprinkime vienintelį mūsų kovos ginklą. Visi užsiprenumeruokime 1948 metams «Laisvąją Lietuvą» ir patarkime kitiems ją užsiprenumeruoti. Kuriems rūpi žinoti tiesa apie Lietuvos budelių kruvinus darbus, kurie nori matyti Laisvą Nepriklausomą Lietuvą, kurie nori, kad greičiau išsklaidytumėm komunistinės propagandos kašmarą mūsų kolonijose, prašomi būti mūsų žurnalo skaitytojais, jo bendradarbiais, platintojais, rėmėjais ir prieteliais, kad padarius žurnalą tokiu, kuriame kaip veidrodyje atspindėtų, bendras mūsų rūpestis ir bendras mūsų darbas Lietuvai Tėvynei!

J. Jazauskas

Atsk. Redaktorius.



Urugvajaus Lietuvių Santykiai Su Vyriausybe.
Urugvajaus patriotinių lietuvių organizacijų delegacija pas valstybės Prezidentą Dr. Juan José Amézaga, Lietuvos laisvės ir Rusijos smurto nepripažinimo reikalu.



J.E. Lietuvos Respublikos Nepaprastas Pasiuntinys Ir Įgaliotas Ministras Pietų Amerikai —

Dr. Kazimieras Graužinis.

Mūsų žurnalo — Laisvoji Lietuva — trijų metų sukakties proga, ponas Lietuvos Ministras taria jam sekantį žodį:

— —

«Laisvosios Lietuvos» Redakcijai

Malonu man pasveikinti «Laisvąją Lietuvą», minint trijų metų sukaktuves ir palinkėti taja proga geriausio pasisekimo, vedant bendrą kovą už Lietuvos išlaisvinimą ir informuojant čionykščius lietuvius apie mūsų Tautos gyvenimą.

Liūdnas ir tragiškas dienas gyvename, tačiau nenustojame vilties susilaukti skaistesnio rytojaus savo Tėvynei.

Dr. K. Graužinis
Lietuvos Ministras.

1947. XII. 18.

ŽURNALO DRAUGU ŠVENTĖ

S e k m a d i e n į, sausio mėn. 11 d. 1948 mt. 12 val. dienos, Kultūros Draugijos patalpose įvyks žurnalo «Laisvoji Lietuva» trijų metų sukakties paminėjimas.

Specialiais kvietimais bus prašomi dalyvauti Lietuvos Ministras Dr. K. Graužinis, Pasiuntinybės personalas, žurnalo bendradarbiai, rėméjai, skaitytojai ir jo prieteliai.

Svečių pageibimui, žurnalo ir draugijos vadovybės ruošia banketa — «asado criollo».

Bus pasakyta kalbų, pasidalyta žurnalo, kolonijos bei Tautos rūpesčio mintimis. Bus ir kitų įvairumų, o paskui linksmūs jaunimo šokiai ir užaugusių lietuviškai draugingi pasikalbėjimai ir daina.

Pakvietimai visiems bus įteikiami asmeniškai žurnalo veikėjų. Nepasižedėkim kitur.



Stasys Bartnikaitis

Naujasis, 1948 metams Kultūros Draugijos pirmininkas, vienas iš žymesniųjų visuomenininkų ir mūsų kolonijos scenos veteranas, pagarsėjęs ne tik režisūros maestro, bet ir kaipo pirmaeilis vaidyla. Mylėdamas lietuvišką spaudą ir joje dalyvaudamas, p. Bartnikaitis taip pat yra «Laisvosios Lietuvos» redakcinės komisijos narys. Malonu pažymėti, kad naujasis draugijos pirmininkas savo pastangomis yra įsigyjęs stambią nuosavą įmonę. Būdamss didelio takto ir nuoširdus lietuvis, p. Bartnikaitis mūsų kolonijoj yra labai populiarus ir net jo idejinių priešų gerbiamas. Pasiimtose labai didžiose ir atsakingose pareigose, p. pirmininkui linkim geriausios kloties, gausių darbo vaisių, nuoširdžių bendradarbių ir išvysti Nepriklausomą Lietuvą, kuri šiandien ypatingai reikalauja jos vaikų darbo ir pasiaukojimo.



Andrius J. Jakubauskas

Rašytojas Putinas ir mūsų bendradarbis, dabar gyvenąs Argentinos sostinė,e.



Stany Sirutis

«Laisvosios Lietuvos» bendradarbis ir žymus Kolumbijos lietuvių darbuotojas, kuris to krašto sostinėj Bogotá turi nuosavą stambią biznio įmonę. Jo rūpesčiu yra suorganizuotas Kolumbijos Lietuvių Komitetas kovai už Lietuvos laisvę ir mūsų tremtiniams gelbėti. Pono Siručio namai yra Kolumbijos lietuvių visokio veikimo širdis.



Pranas Žakevičius

«Laisvosios Lietuvos» bendradarbis ir didelis jos prietelius, kuris gyvena Rosario mieste Argentinoje ir eina atsakingas valdininko pareigaa «Swift» komponijos fabrike. Jis taipgi yra žinomas visuomenininkas ir Rosario patriotinės lietuvių kolonijos veikėjas.





Ponia L. Graužinienė

Minint «Laisvajai Lietuvai» savo veiklos trimetį malonu prisiminti, kad gerb. Ponia L. Graužinienė, Lietuvos Ministro Pietų Amerikai žmona jau kuris laikas kaip randasi mūsų tarpe ir pasekmingai darbuojasi lietuvių tremtinių naudai bei kolonijos gerovei. Tik jos pastangomis ir rūpesčiu tapo suorganizuota Urugvajaus Lietuvaičių Tremtinių Vaikams Globoti Draugija, kuri į trumpą laiką tremtiniams surinko ypatingai daug maisto produktų, drabužių bei avalinės ir gruodžio mėn. 1947 mt. jau pasiuntė Lietuvos Raudonajam Kryžiui į Europą pirmą ir didžiulę siuntą iš Urugvajaus, kad būtų išdalyta tremtyje vargstantiems lietuvių vaikučiams.

Be šito. gerb. Ponios L. Graužinienės rūpesčiu Urugvajaus lietuvės moterys ir mergaitės labai gražiai, vykusiai ir garbingai pasirodė tarptautiniame bazare, kur jos ne tik padarė žymų pelną tremtinių vaikams, bet gavo pagerbimą Respublikos Prezidento, aukštų vietos politikos mokslo bei visuomenės atstovų ir jų lietuviško stiliaus bakužė (kioska), iš visų tautų vienintelė kaipo meniškiausia tilpo vietos spaudoje. Lietuva buvo tinkamai atstovauta.

Dar maloniau suminėti, kad Ponios L. Graužinienės iniciatyva, patriotės mūsų kolonijos moterys ir mergaitės ne tik susibūrė į stiprą draugiją, bet darniai dirbdamos kilnų lietuvybės darbą yra didelis pavyzdys ir paraginimas visiems lietuviams laisvės kovotojams.

Būdama lietuviškos širdies, didelės tolerancijos ir objektyvumo, gerb. Ponia L. Graužinienė, kaipo didžioji veikėja tarp išeivių neveltui nusipelnė mūsų kolonijos Motinos vardą, nes motiniškai sielojasi ir Tautos ir tremtinių bei kolonijos reikalais.

Raišių Petras.



Kun. Stanislovas Grigaliūnas

Urugvajaus lietuvių kolonijos kapelionas, nuoširdaus būdo ir didelio takto lietuvis dvasininkas, patriotas ir «Laisvosios Lietuvos» bendradarbis bei jos prietelius.



Kun. Mečislovas Pusčius

«Laisvosios Lietuvos» bendradarbis ir jos didelis prietelius, dabar apaštalaująs Punta Arena mieste, arti Pietų Ašigalio, Čilės respublikoje.



Kazimieras Čibiras — Verax.

«Laisvosios Lietuvos» bendradarbis, žymus lietuvis publicistas ir kelių knygų autorius ispanų kalba. Jo gabi plunksna ne tik atskirais veikalais, bet ir išsamiais straipsniais pasekmingai gynė Lietuvos bylą Pietų Amerikos įtakingiausioje spaudoje.

Dabar darbuojasi Šiaurės Amerikoje.



Anatolis Grišonas

Lietuvos Pasiuntinybės Pietų Amerikai sekretorius, žymus darbuotojas tarp išeivių, ypatingai scenos meno žinovas ir jo populiarintojas. Didelis «Laisvosios Lietuvos» prietelius ir jos rėmėjas.



PAVERGTAI LIETUVAI

Žaliuos laukuos —
Tarp klonių,
Tarp smūtkelių —
Karoliais gintaro,
Rasų perlais dabinta
Tu liūdi Vilniaus vieškeliuos
Suklupusi ant kelių
Suvargusi
Išniekinta,
Ir skausmo iškankinta.

Žinau aš tavo vargą
Ir kančias,
O Motina, Tu mano!
O, Lietuva!
Ir pasaką, tą skausmo Tavo seną
Kurią kadais,
Man motina prie klėties sekė,
Verkdama.

Žinau —
Buvai našlaitė ir vergė;
Ėjai: žiedų laukais,
Dainų aidais liūliuotais,
Usnim,
Rožių dygiais kerais,
Audrų verpetais
Klupdama;
O Tavo kūną trys arai: —
Iš vakarų,
Pietų,
Rytų,
Apnykę, plėšė, draskė.

Tavo kančioms, o Lietuva nebuvo
Galo.
Per skausmo veidą kraujas ritos.
Bet tu ėjai!
— Ėjai,
—— Ėjai,
——— Ėjai,
Kur švietė naujas
Laisvės rytas.

Maniau jėgų pritruks —
Sukniubsi pievose kančioj,
Bet ne!
Klydau.
Gailiuos!...
O, Tu,
Kaip vėjas —
Kaip veja,
Išvarginta skausmų,
Bet rūbuose skaisčiuos dailiuos
— Eini,
—— Eini,
——— Eini,
Kol ant dangaus, štai, va,
Lyg sapnas,
Lyg miražas,
Iš žvaigždžių 'gijomis išaustas,
Švytės tas vardas mielas —
Laisvoji Lietuva.

V. A.

METUS SUTINKANT

Skuba metai taip sušilę,
Kokią garbę neša jie?
Kaip pašauks mūs krašto brolius,
Kokin žygin mus pakvies?

Skuba metai smarkiai skrieja,
Tai mūs metai lekia taip
Ir prabėgę tartum vėjas,
Viską pasuka kitaip,

Jie nekvies tavęs į darbą,
Nei į žygį nepakvies —
Reik patiems Tėvynę ginti
Iš visos karštos širdies!

Tik visi ranka į ranką,
Petį glaudžia lai petys —
Būkime tikri, kad šiemet
Laisvę Tėviškė matys!

Mums pakaks plieninio ryžto,
Nieko iš kitur nelauksim.
Kad Tautai laisvė sugrįžtų —
Patys ją parnešti trauksim!

O jei drums kas kelią mūsų —
Kietas mūsų darbo kumštis
Sutramdys laike šių metų,
Nes mūs ryžtas — visų vienas.

J. Penkevičius.



Argentinos Lietuvaitės Tautiniuose Rūbuose, Prie Savo Vėliavos.

Argentinos lietuvių pirmosios «Aušros Vartų» Bažnyčios šventinimo metu, Argentinos Lietuvių Moterų ir Mergaičių Draugijos «Birutė» narių dalis prie savo vėliavos bažnyčioje.

Daugeliui gali kilti klausimas, kodėl bažnyčioje su tautiškais drabužiais?

Tada, kada mūsų Tėvynę slėgia svetimieji, kai mūsų trispalvė ne gali laisvai plevėsuoti, kada mūsų sesutės negali puoštis lietuviškais kaspinais, tuomet tolimų užjūrių lietuvaitės patriotės, nors būdamos svetimoje, tačiau laisvoje šalyje drįsta visur ir visuomet pasirodyti kaipo tikra ir nesvyruojanti lietuvė.



PADĖKA

Urugvajaus Lietuvaičių Tremtinių Vaikams Globoti Draugijos Valdyba, dalyvavusi, kaipo Lietuvių Sub - Komitetas Tarptautinės Vaikams Globoti Sąjungos surengtame kermese, įvykusiame 1947 m. gruodžio mėn. 4 - 7 dienomis Retiro restorano patalpose, šiuomi reiškia didelę padėką visiems savo aukomis bei savo darbu prisidėjusiems ir padėjusiems taip gražiai lietuvių kioską parengti bei pasekmingai jame darbuotis.

Visų pirma labai dėkojame p. A. Štendeliui ir p. J. Valeikai, kurių pirmasis keturias, o antrasis dvi dienas savo darbo paaukojo kioskui sukalti ir kermesui pasibaigus suardyti, bei p. V. Štendeliui vieną dieną padėjusiam dirbti, taip pat labai ačiū panelei A. Dorelytei padėjusiai kioską suprojektuoti, nudažyti ir pagražinti.

Dėkojame visiems aukotojams, būtent pp. V. Carnė ir Sūnui paaukavusiems 24 butelius vyno, poniai Borsani - apie 70 įvairių dalykėlių premijoms, pp. Jusiams už penkius meniškai atlietus Vyties ženklus, lietuviškas juostas ir kitas dovanas, pp. Žukeliams už 7 bonkas gėralų ir saldainius, pp. Ramonams, Ribokams, P. Jarmalavičiutei, S. Guščiūnaitei, Godienei, Vilkienei, Zupkienei, Laucienei, Grakauskienei, Miniauskienei, Cieslinskienei, Graužinienei, Grigaitei, Bartašiūnui, Musteikiui, V. Mikloviui, Šapokienei ir p. Gerin už daugelį visokios rūšies rankdarbių ir kitokių dalykų pardavimui ir premijoms.

Kioske, neskaitant visų Valdybos narių, pasidarbavusioms ponioms ir panelėms: S. Vilkienei, Laucienei, U. Godienei, I. Selingauskaitei, A. Cieslinskaitei, M. Miniauskaitei, A. Dorelytei, L. ir N. Graužinytėms, L. ir B. Mockevičiutėms, H. Bartnikaitytei ir S, Jurelytei.

Taip pat dėkojame pp. E. Jusiui, J. Ramonui, S, Bartnikaičiui, A. Jankui, K. Vidžiui, J. A. Sčesnulevičiams, P. Evovluckui ir A. Vetai savo skelbimais kermeso programoje mūsų labdaros darbą parėmusiems.

Pagalios dėkui visiems tautiečiams kermese mūsų kioską aplankiusiems ir jį parėmusiems.

ULTVG Draugijos Valdyba.



Petras Žukelis

Vienas iš mūsų kolonijos žymiųjų lietuvių patriotų, didelio takto ir nuoširdi asmenybė, kuris ne tik «Laisvosios Lietuvos», bet ir kiekvieno patriotinio kolonijos darbo yra didelis ir gausus rėmėjas. Savo jėgomis gražiai įsikūręs Urugvajuje, jis yra vienintelis lietuvis, kuris čia turi nuosavą, didžiulį ir modernų kino teatrą «Selecto». Nuo pat žurnalo pasirodymo, jis, o ypač ponia Adelė Žukelienė yra neužmirštomi ir didieji mūsų prieteliai.



Pranas Stanevičius

«Laisvosios Lietuvos» didelis prietelius, nuoširdus lietuvis patriotas ir savo patvara bei darbu įsigijęs stambią biznio įmonę Urugvajuje. Pastaruoju laiku jis ypatingai rūpinasi atsikviesti į Urugvajų nuo bolševikinių raupų pasitraukusius savo du brolius. Savo rėmėjui čia linkim geriausio pasisekimo.



Petras Derenčius

Kultūros Draugijos senas darbuotojas, kuris kaipo nuoširdus lietuvis patriotas jau trys metai kaip nutraukdamas savo poilsį veltui ir rūpestingai spausdina «Laisvąją Lietuvą». Mūsų «mašinistas» 1948 metams yra išrinktas ir draugijos ir žurnalo vadovybės nariu.



Aleksandras Žilinskas

Nepamainomas ir nepalaužiamas «Laisvosios Lietuvos» darbuotojas, didelis Lietuvos laisvės kovotojas ir mūsų žurnalo atstovas Urugvajuje. «Laisvosios Lietuvos» ir draugijos vadovybė jam yra patikėjusi žurnalą visur atstovauti, rinkti jo prenumeratas, skelbimus, paimti už skelbimus ir kitus mokesnius bei kita, kas redakcijos ar administracijos visokius reikalus liečia.



Pagarsėjęs Argentinos lietuvių šv. Cecilijos choras vadovaujamas kompozitoriaus p. V. Rymavičiaus, kuris jau daug metų pasekmingai skleidžia mūsų gražiąją dainą P. Amerikos padangėj. Dabar šis vienintelis lietuvių choras kiekvieną sekmadienį, nuo 8.45 val. ryto, iš Buenos Aires radio stoties «L i b e r t a d» duoda lietuvių dainų koncertus.

DĖKOJAM

Už patriotinius sveikinimus ir linkėjimus Naujų Metų bei «Laisvosios Lietuvos» trijų metų sukakties proga: Danijos lietuviams tremtiniams, mūsų bendradarbiams Švedijoj, Anglijoj, Vokietijoj, Italijoj, Šveicarijoj, Prancūzijoj, Austrijoj, Australijoj, JAV, Brazilijoj, Kolumbijoj, Venezueloj, Argentinoj, Čilėj ir Ekvatoriuj, «A. L. Balsui» ir mūsų draugams Urugvajuje, širdingai dėkojam. Taip pat vildamiesi, kad šiais metais laisvės kovotojų gretos dar tampriau susijungs ir mūsų bendros pastangos, gražins komunistinės vergijos žudomai Lietuvai išplėštą laisvę ir nepriklausomybę.

Redakcija ir Administracija.

Parašykit «Laisvajai Lietuvai» žinių ir straipsnelių iš jūsų kolonijos.

MŪSU SKAITYTOJU DOMEI

Labai žymiai pabrangus laikraštiniam popieriui ir kitoms spaudos reikmenims, redakcija buvo priversta pakelti ir prenumeratos kainą šiems 1948 metams. Taigi 1948 metams «Laisvoji Lietuva» metams kainuos:

Urugvajuje $ 2.50.
Argentinoj $ 4.00.
Visur kitur 2 Amerikos doleriai.

Administracija.

VAJAUS MĖNUO

«Laisvosios Lietuvos» redakcija skelbia: Kas surinks sausio mėn. š. m. 4 «Laisvosios Lietuvos» metines prenumeratas, tas vieną dovanai gaus. Ir kas surinks daugiau, redakcija proporcionaliai skirs premijas.

Redakcija.

URUGVAJAUS LIETUVIAI

SVEIKINAM

Gerbiamus mūsų skaitytojus, bendradarbius, rėmėjus ir lietuvius tremtinius širdingai sveikinam su Naujais 1948 Metais. Linkim visiems palaimos darbuose ir sumanymuose, o ypatingai, kad mūsų Motina Tėvynė šiais metais nusikratytų mirtį, vergiją, badą ir ligas atnešusio maskolių komunizmo.

— Laisvoji Lietuva —

LIETUVI, AR JAU ŽINAI,

Kad Lietuvos Nepriklausomybės arba Vasario 16 ją dieną, visi Urugvajaus lietuviai vieningai ir didingai mini sekmadienį, vasario mėn. 15 d. 1948 mt. 3 val. po pietų, lietuviams gerai žinomose p. Petro Žukelio Cine — Selecto — patalpose:

Calle Grecia 1105. Villa del Cerro.

Bus didelė patriotinė programa, kalbės Lietuvos Ministras Pietų Amerikai Dr. K. Graužinis, bus daug svečių iš Buenos Aires,

Visi tikrieji Lietuvos sūnūs ir dukros tą dieną renkasi į cine Selecto.

Smulki šventės programa tilps sekančiame «Laisvosios Lietuvos» numeryje ir atskiruose propagandos lapeliuose.

NAUJA DRAUGIJOS VADOVYBĖ

Gruodžio mėn. 14 d. 1947 m. įvykusiame visuotiname U. L. Kultūros Draugijos narių susirinkime, be daugelio kitų svarbių reikalų aptarimo buvo išrinkta nauja 1948 metams draugijos vadovybė sekančiame sąstate:

Stasys Bartnikaitis pirmininkas, Antanas Brazys vicepirmininkas, Petras Evovluckas iždininkas, Kazimieras Černauskas iždininko padėjėjas, Jonas Kabilnikas sekretorius, Petras Derenčius turto vedėjas, Juozas Arbačiauskas knygininkas.

Naujai draugijos vadovybei linkim geriausios kloties labai didelėse bei atsakingose pareigose ir gausių darbo vaisių.

VISUOTINIS MOKYKLOS TĖVU SUSIRINKIMAS

Sekmadienį, sausio mėn. 18 d. 1948 mt. 3 val. po pietų, mokyklos patalpose calle Rio de Janeiro 4001, įvyks visuotinis Urugvajaus Lietuvių Mokyklos tėvų susirinkimas.

Kadangi bus renkamas naujas Tėvų Komitetas ir aptariami kiti svarbūs mokyklos reikalai, todėl visi mokyklos tėvai prašomi punktualiai dalyvauti.

Mokytojas.

BUS DIDELIS VAKARAS

Sekmadienį, sausio mėn. 25 d. 1948 mt. U. L. Kultūros Draugijos patalpose, calle Rio de Janeiro 4001, įvyks didelis vakaras su įdomia programa. Draugijos artistai ruošia savo svečiams didelį siurprizą. Pradžia 6 val po pietų. Baigus programą, įvyks linksmūs šokiai gerai muzikai grojant. Dalyvaukime visi.

VIEŠNIA IŠ BUENOS AIRES

Urugvajaus Lietuvių Mokyklos, Kalėdų eglutės parengimą aplankė «A. L. Balso» leidėjo žmona ponia Ona Ožinskienė ir ta proga daug pasikalbėjo su mūsų veikėjais abiejų kolonijų aktualijomis. Ponia Ožinskienė mūsų kolonijoje lankosi spaudos reikalais ir už savaitės vėl grįžta į Buenos Aires.

MŪSU MOKYKLA ATOSTOGAUJA

Lietuvių Mokyklos Tėvų Komiteto nutarimu, nuo sausio mėn. 1 d. iki vasario mėn. 1948 mt. mokiniai tapo paleisti vieno mėnesio atostogoms. Pamokos vėl prasidės šeštadienį, vasario mėn. 8 d. 1 val. po pietų. Gerb. tėvai prašomi įsidėmėti laiką ir paskirtą dieną vaikus atsiųsti į pamokas.

PAIEŠKO

Vaclovas Karauskas, paieško brolio Vikto ro Smalavičiaus. Juozas Rajackas, paieško brolio Antano Rajacko. Elena Repečkaitė, paieško savo giminių. Jonas Maniauska, paieško savo puseserės Marės Barkauskaitės. Konstancija Didžbalienė, paieško giminiečio Kazio Juodišiaus. Jonas Petrėnas, paieško Juozo ir Kazio Salučkų. Pranas Stanevičius gyv. Urugvajuje, paieško savo dėdžių Petro ir Juozo Stuomų gyv. S. Amerikoje. Paieškomi Martynas Bekeris ir Albina Skaisgirytė - Dovydaitienė.

Dėl smulkesnių žinių ir tremtinių adresų gavimui prašom kreiptis «Laisvosios Lietuvos» redakcijon.



Lietuviai patriotai!

Paremkite mus sunkiame spaudos darbe ir dar sunkesnėje kovoje už Lietuvos laisvę. Užsiprenumeruokit «Laisvąją Lietuvą» 1948 metams ir kitus paraginkit tai padaryti. Parašykite žinių iš savo kolonijų.



Antanas Jankus

Didelis «Laisvosios Lietuvos» prietelius ir nuoširdus Urugvajaus lietuvių patriotinio darbo rėmėjas. Kiekvienam lietuviškam reikalui p. Jankus visuomet atsiliepia pirmas. Malonu suminėti, kad savo darbu ir pastangomi p. Antanas Jankus yra įsigijęs stambią biznio įstaigą Montevideo miesto centre.



Juozas Nakutis

Vienas iš žymesniųjų darbuotojų tarp išeivių Argentinoje, «Laisvosios Lietuvos» bendradarbis ir didelis jos rėmėjas. Negalim nepažymėti, kad kur būna Lietuvos laisvės reikalas p. Nakutis niekad nepavargsta darbe ir tokio darbo paramoje.



Pranas Tamošiūnas

Montevideo Universiteto medicinos studentas, jaunas lietuvis patriotas ir «Laisvosios Lietuvos» bendradarbis. Nors būdamas užimtas studijomis ir kitais reikalais, bet gerb. Pranas moka rasti laiko ir visuomenės bei tautos reikalams. Tikim, kad mūsų kolonija susilauks ne tik pirmą lietuvį daktarą, bet ir žymų lietuvį darbuotoją tarp išeivių Urugvajuje,



J. Gilvydis

Didelis Argentinos lietuvių patriotinės visuomenės darbuotojas, Lietuvai Išlaisvinti Centro Argentinoje sekretorius ir «Laisvosios Lietuvos» bendradarbis bei jos rėmėjas. Jis taipgi yra savininkas pagarsėjusios filmos «Lietuva», kurią šią vasarą tikimasi pamatyti ir pas mus Urugvajuje.

* * *

Mažieji Urugvajaus lietuviukai, būsimieji mūsų kolonijos veikėjai.



Zully - Milda Bartnikaitytė

Kuri 25. XII. 47 m. atšventė savo penkių metų amžiaus sukaktį. Mažąją Zully buvo ištikusi skaudi nelaimė ir ji ilgą laiką buvo igipsuota, bet dabar jos sveikata žymiai gėrėja ir tikimasi, kad greit galutinai pasveikus pradės kolonijai deklamuoti gražių eilėraščių.



Birutė Laucytė

Nors maža, bet šauni lietuvaitė, gabi deklamatorė, o užaugusi žada būti artistė ir plačiai pagarsinti Lietuvos vardą.



Vytautas Evovluckas

Lietuvių Mokyklos mokinys, kuris nors dar tik metai lanko savo mokyklą, bet jau gerai lietuviškai kalba, deklamuoja, dalyvauja mokyklos vaidinimuose ir dainose.



Počius Steponis

Kalėdų seneliui šiemet pasižadėjęs, kad sekančiais metais jau bus lietuvis mokinys ir galės puikiai deklamuoti eilėraščius.



Šaipoku Kampelis



SU NAUJAIS METAIS

Sveiki sulaukę Naujų Metelių
Ir nusiplovę senų vargelių —
Gerkite šmučkę ir baliavokit,
Mirusiai tiesai «rekviam» giedokit.

Kelių «didžiųjų» iškepta béda,
Vistiek kaip pernai pasaulį éda,
Nes ką jie rašė, kalbėjo, daré —
Stalinas viską velniop nuvaré.

Nors diplomatai laksto, zylioja,
Susivažiavę pabaliavoja.
Kišenéj rodo Stalinui špygą,
Bet tas juos varto, riečia ir myga.

Kartais. dél juoko, gązdin atomais,
Bet tuomet Stalins keikia juos bomais.
Makorkės karščiu priduoda garo
Ir kas jam tinka visad padaro.

Taigi vyručiai reik patyléti,
Didžiųjų sukčių nebeminéti.
Geriau, kad šiemet visiems turėti,
Štai ko aš noriu čia palinkéti:

Kad Urugvajaus brolių lietuviu
Mažiau klebėtų galai liežuvių.
Nustotų pykę, kits kitą barę —
Laisvei Tévynés dirbtų sustarę.

Išgamoms «Darbo» liautis meluoti,
Stalino «rojun» jiems išvažiuoti.
Ir tuščiu pilvu, pagautiem stroko,
Be kelnių šokti ruską kazoką.

Mūs dainininkai, kad padainuotų,
O muzikantai grotų, dūduotų.
Artistai loštų, šoktų jaunimas,
«Pragériau žmoną» trauktų senimas.

Senmergés mūsų, kad ištekėtų,
Ir kad mažiuką vieną turétų.
O senbernéliai, kad pagalvotų,
Sausų rūtelių nebenešiotų.

Kad karčemninkai, almasinieriai,
Maisto, gérimų seni biznieriai.
Produktų šviežių visad turėtų,
Džiaugsmo skystiman naftos nedétų.

O pienininkai lai pieną duoda,
Ne taip kaip pernai truputį juodą.
Baltą, neminint smetona vardo,
Kurs pieno biznį čia labai ardo.

Mūsų geriesiems buenosairiečiams
Ir kitų miestų rimtiems tautiečiams.
«Laisvą Lietuvą» linkim skaityti,
Tévynę laisvą šiemet matyti,

Sveikinant brolius amerikiečius,
O taip pat rimtus ir braziliečius,
Sakom: «San Paulo viens avinélių,
Pernai nusuko mums pinigélių».

Skirkime šiemet pelus nuo kviečių,
Nebtoleruokim kaltų piliečių.
Viską žinokim, viską matykim.
«Laisvą Lietuvą» visi skaitykim.

Mikas Kabikas.



Kultūringojo Pasaulio Pabaisa 1948 metams.

Mirtį, vergiją, badą ir pavietrę nešančių laukinių ordų vadas, kalba Naujų Metų proga. Savo kalbą jis baigė šiais žodžiais: «Visų šalių žmogžudžiai vienykitės»!

Bodegas y Viñedos

de VALENTIN CARNE e HIJO

Vino Natural

★

REDENCION MELILLA

Tel.: 22 00 35

★

Visi lietuviai tik cia perka, nes duodama gera preké, ekonominé kaina ir skubus bei mandagus patarnavimas.

LIBRERIA y JUGUETERIA

SELECTO

— de —

HOSMAR GERIN

Calle GRECIA 4215 — Cerro

Al lado del Cine

Ofrece toda su mercaderia a un 30% de rebaja a los suscriptores de esta revista. Libros castellanos y extranjeros.

ANELE RAULUSKEVICIENE

Didelio pasirinkimo, pigiu kainu bei mandagaus patarnávimo, visu rusiu maisto produktu krautuvé. — Lietuviai prasomi uzeiti persitikrinimui.

Calle BOGOTA 3217 — Cerro

ALBINO ZEBRAICIO

Bar — Billar

Calle INGLATERRA 1850. — Cerro

Ivairus vietos ir uzsienio gerimai. Ekonominés kainos, Rami ir lietuviu megiama vieta.

KAUNAS

PIENINE IR ALINE
ANDRIAUS ALEKNOS

★

Calle BOGOTA 4001 esq. Bélgica
CERRO

Visuomet sviezi produktai, ekonomiskos kainos, skubus patarnavimas
Pasitikrinkit

DIPLOMUOTAS LIETUVIS SIUVEJAS

MOTIEJUS BOLIAUSKAS

Calle Francisco Tajes 1195 P. 2 Ap. 7

★

Siuvama visu rusiu, rubai, geriausiu medziagu ir pagal paskutinius madu reikalavimus. — Savas pas sava, nes rasite garantuota darba ir ekonomiska kaina.

TINTORERIA DEL PARQUE

de CLEMENTE VIDZIUS

Calle LIBERTAD 2378

Visu rusiu rubu valymas ir dazymas. Skrybeliu reformavimas. Darbas paimamas is namu ir pristatoma i namus. Lietuviams nuolaidos.

RERTAURANT Y PENSIÓN

Gran Bretaña

JOUZAS RAMONAS

Savininkas



Geriausia vieta lietuviams turistams atvaziuojantiems is Argentinos. Sveikas valgis. Svarios lovos pavieniam ir erdvus kambariai seimynoms.

JUAN CARLOS GOMEZ 1266

Teléfono: 8 39 05 Montevideo

KRAUTUVÉ IR BARAS

JONO GRAMOSAUSKO

Calle PERU 1992 — Villa del Cerro

Pirmos rusies viso maisto productai ir sviezios darzovés bei vasiai — Vietos visu rusiu gerimai — Pigios kainos — Skubus ir saziningas patarnavimas.
Perstikrinkite

Casa LIRA

1926 metais apdovanota aukso medaliu — Tarptaltinėj Parodoj Lietuvoje. — Visu rusiu pianu taisymas, sustygavimas, nauju darymas ir pertvarkymas. Lietuviams nuolaidos. Savininkas Antanas Dambrauskas



SAN JOSE 1015 Tel.: 8 36 33



GRECIA 3432 - CERRO - Tel.: 22 10 54

Savininkas:

STASYS BARTNIKAITIS

Pr. Riboco ir Airzersteino

MENISKU ODOS ISDIRBINIU

Fabrikas

Calle RIO BRANCO 1102



Visoki meniski odos isdirbiniai parduodami urmu ir pavieniai. — Lietuviams daromos especialés nuolaidos

IMAN

ADOLFAS KAUSINIS

Vienintelis lietuvis Urugvajuje, turintis Elektros Stoties Teises. Atlieka: Visus elektros irengimus ir pataisymus Lietuviams Didelis Nuolaidos



Calle SAN JOSE 1088 — Tel.: 8 79 56

FUNDICION PRADO

Fundición de Bronce Mecánico Aluminio y Herrajes en General. Sección Mecánica y Estampados Matrices de Todas Clases y Para Toda Industria

Eduardo Jusys



MOLINOS DE RAFFO 473

Teléfono: 22 53 05 Montevideo

PETRAS J. JASINSKAS

Lietuvis Statybininkas

Calle JAPON 2084 — Cerro

Montevideo



Lietuviams Nuolaidos.

PRANO STANEVICIAUS

KRAUTUVE - BARAS - PIENINE

Geros prekés. Ekonomiskas kainos



Calle GRECIA 4200. — Villa del Cerro

TINTORERIA Y SOMBRERERIA

ANDES

— de —

ANTONIO YANKUS



ANDES 1257 — Tel.: 8 18 03



Moteru ir vyru rubu valymas — Visu rusiu skrybeliu valymas ir reformas. — Kostiumu ir paltu isvertimas. — Lietuviams nuolaida